

## **ОФИЦИАЛНИ ПРАВИЛА НА ПРОМОЦИОНАЛНАТА КАМПАНИЯ**

**“CONTINENTAL”**

**Организирана от CONTINENTAL ADRIA PNEVMATIKE D.O.O.**

**(Период: 01 октомври 2022 – 15 ноември 2022 г.)**

**Внимание! Срокът на кампанията е удължен до 30 ноември 2022 г., включително.**

### **Чл. 1. – Организатор**

1.1. Организатор на потребителската Промоционална кампания **“Continental”**, (наричана от тук настетне „Промоцията“ или „Кампанията“) е CONTINENTAL ADRIA PNEVMATIKE D.O.O. (наричан от тук настетне „Организатор“), със седалище и адрес на управление в Словения, Марибор 2000, ул. „ZAGREBŠKA CESTA“ №104, регистрирано в Търговския регистър на Словения с номер 2012/21835, регистрационен код 6175074000, банкова сметка: SI56 2900 0005 0556 645 в банка UNICREDIT BANKA SLOVENIJA D.D., с адрес в Словения, Любляна 1000, ул. „ŠMARTINSKA“ № 140.

1.2. Кампанията се провежда със съдействието на „МЕДИЯПОСТ ХИТ МЕЙЛ БЪЛГАРИЯ“ ЕООД, със седалище и адрес на управление в град София, бул. „Петър Дертлиев“ №25, ет. 2, регистрирано в Търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 131468795.

1.3. Кампанията се провежда в съответствие с разпоредбите на настоящите Официални правила („Официални правила“), които са обвързващи и задължителни за всички Участници в нея.

1.4. С участието си в Кампанията всеки Участник декларира, че е запознат с настоящите Официални правила и че приема да ги спазва. Участниците следва да спазват и съблюдават всички условия, срокове и изисквания, посочени в настоящите Официални правила.

### **Чл. 2. – Период и място на провеждане на Кампанията**

2.1. Кампанията се организира и провежда на територията на Република България.

2.2. Кампанията започва на 1 октомври 2022 г. и се провежда до 30 ноември 2022 г. включително.

### **Чл. 3. – Участващи продукти**

3.1. Под Участващи продукти ще се разбираят единствено продуктите, посочени на официалния уебсайт на промоцията, разпространявани от Организатора в търговската мрежа чрез дистрибутори или търговски представители:

(1) Зимни или целогодишни гуми с марката Continental от всички модели, посочени на следния линк: <https://www.continental-promotion.com/bg>

3.2. След приключване на кампанията в указания срок, горепосочените продукти няма да се считат за Участващи в Промоционалната кампания, като Организаторите не носят отговорност по отношение на каквото и да е обстоятелства, които могат да създадат впечатление за продължаване срока или актуалността на Кампанията.

3.3. Продуктите, посочени по-долу, НЕ участват в Промоционалната кампания и НЕ са Участващи продукти:

- (1) Летни гуми Continental;
- (2) Каквото и да е нови гуми, които не са с марката Continental;
- (3) Каквото и да е използвани летни, зимни или целогодишни гуми, без значение от марката, включително Continental.

#### **Чл. 4. – Официални правила на Кампанията**

4.1. Официалните правила на Кампанията са достъпни до всеки желаещ да участва в Кампанията, бесплатно и през целия период на Кампанията, по следните начини:

- (1) в електронен формат, публикувани на следния уеб адрес: [www.continental-promotion.com/bg](https://www.continental-promotion.com/bg)
- (2) на хартиен носител на адрес в град София 1335, бул. „Петър Дертлиев“ № 25, ет. 2, предоставяни на основание писмена молба, изпратена до Организатора.

По преценка на Организатора Кампанията може да бъде разгласявана в публичното пространство по всякакъв начин, включително чрез реклами и/или информационни материали. Информацията, съдържаща се в тези материали, следва да се разбира и тълкува в съответствие с настоящите Официални правила.

4.2. Организаторът си запазва правото да изменя и/или допълва настоящите Официални правила. Всяко допълнение/изменение в настоящите Официални правила се извършва с приложения към тях и публично се разгласява чрез публикуване на уеб сайта на Кампанията [www.continental-promotion.com/bg](https://www.continental-promotion.com/bg). Извършените изменения влизат в сила в срок от 24 часа след тяхното публикуване.

#### **Чл. 5. – Право на участие**

5.1. В Промоционалната кампания могат да участват единствено физически лица, навършили 18 години към датата на регистрация, съответно търговски дружества или еднолични търговци,

закупили най-малко 4 нови зимни или целогодишни гуми Continental, представляващи Участващи продукти по смисъла на чл. 3 от настоящите Официални правила

5.2. Следните лица са изключени от участие в Промоционалната кампания и нямат право да участват:

- (1) Служителите на „МЕДИЯПОСТ ХИТ МЕЙЛ БЪЛГАРИЯ“ ЕООД и на всички агенции, организиращи или участващи по никакъв начин в провеждането на Кампанията;
- (2) Дружествата, продаващи Участващи продукти в периода на Кампанията (търговци на автомобилни гуми), нямат право да се регистрират в Кампанията за получаване на награди.

#### **Чл. 6. – Награди, предоставяни в Кампанията**

6.1. В настоящата Кампания Организаторът предоставя електронни ваучери на стойност, която се определя според размера на закупените гуми в съответствие с механизма, описан в чл. 7 по-долу.

6.2. Всеки Участник (под „Участник“ се разбира физическото лице, в случай че последното е извършило покупката, и съответно юридическото лице, в случай че покупката е реализирана от юридическото лице, независимо от факта, че регистрацията е реализирана от физическо лице) има шанс да спечели:

(1) 1 еМАГ ваучер на стойност от 40 лева или 1 еМАГ ваучер на стойност от 80 лева, само при закупуване на 4 гуми Continental, както следва:

Стойност на ваучера при закупуване на комплект гуми (4 гуми) с размер 14"-16"	Стойност на ваучера при закупуване на комплект гуми (4 гуми) с размер 17"-23"
40 лева	80 лева

(2) Срещу ваучера Участникът не може да получи пари в брой. В случай че стойността на продукта или услугата, предоставяна от еМАГ, е на по-висока стойност от стойността на ваучера, разликата се поема за сметка на Участника.

(3) Броят на еМАГ ваучерите на стойност 40 лева, които ще бъдат раздадени като награди в настоящата кампания, не може да надвишава 709 бр.

(4) Броят на еМАГ ваучерите на стойност 80 лева, които ще бъдат раздадени като награди в настоящата кампания, не може да надвишава 565 бр.

#### **6.3. Описание на еМАГ ваучера:**

- (1) Може да се използва единствено на територията на Република България за извършване на покупка от онлайн магазина еМАГ;
- (2) Може да се използва съгласно условията за покупка, посочени от еМАГ, за съответния продукт, с изключение на "Застраховка гражданска отговорност".
- (3) Не може да се използва заедно с други ваучери или промоции;
- (4) Може да се използва по време на масови еМАГ промоции (като Революция на цените, Черен петък, и др.);
- (5) Валидността му е 6 месеца от датата на получаването му по имейл;
- (6) Може да се използва еднократно, за една покупка. Стойността на покупката следва да е равна или по-висока от стойността на Ваучера.

## **Чл. 7 – Механизъм на Кампанията**

### **7.1. Условия за извършване на валидна регистрация за участие**

За извършване на валидна регистрация в Кампанията следва да бъдат спазени следните изисквания:

- (1) Участникът да има право да участва съгласно предвиденото в чл. 5 по-горе;
- (2) Регистрацията в Кампанията да се реализира от Участника в рамките на периода, посочен в чл. 7.2. по-долу;
- (3) Участникът следва да се регистрира в уеб сайта [www.continental-promotion.com/bg](http://www.continental-promotion.com/bg) и да попълни следната информация:

A. ЗА ФИЗИЧЕСКИ ЛИЦА:	B. ЗА ЮРИДИЧЕСКИ ЛИЦА:
Име	Фирма
Презиме и фамилия	ЕИК или регистрационен код на дружеството
Email	Email на управителя
Телефон	Мобилен телефон на управителя
Номер на фактурата или на друг подходящ документ (складова разписка или съответен документ за предаване), доказващ покупката на гуми с марка Continental, придружен с касов бон в случай на плащане в брой	Номер на фактурата или на друг подходящ документ (складова разписка или съответен документ за предаване), доказващ покупката на гуми с марка Continental, придружен с касов бон в случай на плащане в брой
Дата на фактурата (или на съответния документ)	Дата на фактурата (или на съответния документ)
Размер на гумите	Размер на гумите
Сканирано копие или снимка на фактурата (или на съответния документ)	Сканирано копие или снимка на фактурата (или на съответния документ)

(3).1. Информацията, посочена във фактурата (или в друг подходящ документ - складова разписка или съответен документ за предаване, доказващ покупката на гуми с марка Continental, придружен с касов бон в случай на плащане в брой), следва да е четлива и да отговаря на посочената информация при регистрация в регистрационната форма.

(3).2. Името, посочено във фактурата (или в друг подходящ документ - складова разписка или съответен документ за предаване, доказващ покупката на гуми с марка Continental, придружен с касов бон в случай на плащане в брой), следва да съвпада с името, посочено в регистрационната форма за Кампанията.

(3).3. Размерът на гумите, посочен във фактурата (или в друг подходящ документ - складова разписка или съответен документ за предаване, доказващ покупката на гуми с марка Continental, придружен с касов бон в случай на плащане в брой), следва да отговаря на посочения размер в регистрационната форма за Кампанията.

(4) Крайният срок за регистрация от страна на Участниците съгласно процедурата, посочена в чл. 7.1, ал. 3, е **30 ноември 2022 г.**

(5) Организаторът не носи отговорност за регистрации, извършени след крайния срок, посочен в настоящия член.

(6) Организаторът не носи отговорност за непълноти или неточности при попълване на регистрационната форма и предоставяне на необходимата информация за регистрация и изпращане на ваучера. В случай на неточности, Организаторът няма задължение за повторно изпращане на ваучера на съответния Участник. В случай на непълноти или липса на информация, Организаторът не изпраща ваучер. В допълнение, в случай че Участник е предоставил неточен имейл адрес, поради което не може да се възползва от ваучера, ваучерът се счита за невалиден, а Организаторът няма задължение за изплащане на компенсация по какъвто и да е начин на Участника.

(7) Стойността на ваучера за всеки отделен участник се определя по реда на чл. 6 от настоящите Официални правила.

## **7.2. Механизъм на Промоционалната кампания**

(1) За целите на регистрация в Кампанията Участниците следва да закупят най-малко 4 нови зимни или целогодишни гуми Continental с една фактура (или друг подходящ документ - складова разписка или съответен документ за предаване, доказващ покупката на гуми с марка Continental, придружен с касов бон в случай на плащане в брой) в периода от 1 октомври 2022 г. – 30 ноември 2022 г., както и да регистрират съответната фактура (или подходящ документ) за извършената покупка за получаване на ваучер на [www.continental-promotion.com/bg](http://www.continental-promotion.com/bg) не по-късно от 30 ноември 2022 г. включително.

(2) Участниците следва да се регистрират, като предоставят необходимата информация, посочена в чл. 7.1., ал. 3.

(3) След попълване на необходимата информация и натискане на бутона „Send”/“Изпращане на регистрация”, находящ се на уебсайта, Участникът ще получи на посочения при регистрацията от него имейл адрес имейл с информация за извършената регистрация и предоставената информация. Информацията ще бъде допълнително проверена дали отговаря на поставените изисквания в Кампанията в срок от 10 работни дни от получаване на имейла. В случай че предоставената при регистрация информация е потвърдена като отговаряща на поставените изисквания, Участникът получава на посочения имейл код на електронен ваучер.

(4) Срещу покупка на 4 гуми Continental, Участникът може да спечели ваучер на стойност от 40 или 80 лева. При покупка на 4 участващи гуми Continental с диаметър 14"-16", Участникът получава ваучер на стойност от 40 лева. При покупка на 4 участващи гуми Continental с диаметър 17"-23", Участникът получава ваучер на стойност от 80 лева.

(5) Един Участник може да спечели не повече от един ваучер при покупка на гуми Continental, който е валиден за покупка в онлайн магазина еМАГ съгласно изискванията на настоящите Официални правила, дори и в случай на закупуване на повече от 4 участващи гуми Continental с една фактура (или друг подходящ документ - складова разписка или съответен документ за предаване, доказващ покупката на гуми с марка Continental, придружен с касов бон в случай на плащане в брой).

(6) Една фактура (или друг подходящ документ - складова разписка или съответен документ за предаване, доказващ покупката на гуми с марка Continental, придружен с касов бон в случай на плащане в брой) може да се регистрира само веднъж в рамките на Кампанията, независимо от броя на гумите, закупени с нея.

(7) Участникът получава код за електронния ваучер на имейла, посочен в регистрационната форма при регистрация в Кампанията.

(8) В случай че извършена регистрация е невалидна, Участникът получава имейл с информация, посочваща причините за отхвърляне на регистрацията. В случай че причините могат да бъдат отстранени в съответствие с изискванията на настоящата Кампания, Участникът може да измени/коригира допуснатите грешки/непредоставена информация, чрез извършване на нова регистрация по реда на чл. 7.1., в сроковете, посочени в чл. 7.1., ал. 4. Причините една регистрация да бъде приета за невалидна могат да бъдат, без това да ги изчерпва: многократни регистрации, извършени от едно и също дружество или физическо лице; липсваща фактура (или друг подходящ документ - складова разписка или съответен документ за предаване, доказващ покупката на гуми с марка Continental, придружен с касов бон в случай на плащане в брой); нечетлива, повредена фактура (документ); фактура (документ) с дата извън периода на Кампанията; фактура (документ), изпратена многократно от едно и също или от няколко лица; прикаченият документ не е фактура (или друг подходящ документ - складова разписка или съответен документ за предаване, доказващ покупката на гуми с марка Continental, придружен с касов бон в случай на плащане в брой); закупени са по-малко от 4 гуми Continental; регистрация вече е извършена за съответното физическо или юридическо лице; закупените гуми не са

Continental; във фактурата (документа) не е посочен моделът на закупените гуми; във фактурата (документа) не е посочен броят на закупените гуми; фактурата е проформа; информацията е непълна, неточна или предоставената информация не отговаря на информацията, посочена във фактурата (документа); регистрация на клиент, който няма право да участва в Кампанията; повече от двама Участници (две отделни лица) са регистрирани с еднакъв телефонен номер или имейл адрес и др.

(9) Документи или информация, които не отговарят на законовите изисквания, няма да се вземат предвид или да се публикуват; в допълнение, материали, за които се установи след публикацията им, че не отговарят на законови изисквания, а именно са незаконни, опасни, злонамерени, клеветнически, неприлични, порнографски или цинични, опозоряващи, съдържат расистки или ксенофобски твърдения, нарушават права на интелектуална собственост или са свързани с престъпни или незаконни дейности, ще се премахват от уеб сайта на Кампанията.

(10) Организаторът не носи отговорност, в случай че трети лица използват информация, предоставена от Участниците публично в хода на Кампанията.

(11) Участниците носят пълна гражданска и наказателна отговорност по отношение информацията, която са предоставили или публикували в настоящата Кампания на уеб сайта [www.continental-promotion.com/bg](http://www.continental-promotion.com/bg).

(12) Участниците носят пълна и самостоятелна отговорност за съдържанието на материали, снимки и информация, публикувани или попълнени в уебсайта, или изпратени на други членове.

(13) Участниците се съгласяват и се задължават да не използват услугите на уеб сайта за извършване на законанарушение. Участниците също така се задължават да не предоставят информация, която е свързана с незаконни дейности.

(14) Организаторът си запазва правото да отстранява от Кампанията материали, изпратени от Участници, които не отговарят на посочените по-горе изисквания, както и да дисквалифицира Участниците, предоставили такива материали.

### **7.3. Потвърждаване на печелившите**

Участниците, които отговарят на изискванията по чл. 7.1. и чл. 7.2. по-горе, могат да се обявят за печеливши след потвърждаването им.

7.3.1. Участник се потвърждава за печеливш в настоящата Кампания при следните условия:

(1) Участникът има право да се регистрира в Промоционалната кампания при условията на чл. 5 по-горе;

(2) Участникът е предоставил съгласието си личните му данни да бъдат обработвани от Организатора във връзка с предоставянето на ваучера.

(3) Участникът има право да се регистрира в Промоционалната кампания еднократно в периода на Кампанията с покупката на един комплект гуми.

(4) Участник може да спечели един еМАГ ваучер на стойност от 40 лева (при покупка на участващи гуми Continental с диаметър 14"-16") или един еМАГ ваучер на стойност от 80 лева (при покупка на участващи гуми Continental с диаметър 17"-23").

7.3.2. Регистрацията в Кампанията е реализирана съгласно чл. 7.1 и чл. 7.2 по-горе.

(5) Всички изисквания за регистрация по чл. 7.1 са спазени.

(6) Регистрацията е извършена в срока, предвиден в чл. 7.1, ал. 5 и чл. 7.1, ал. 6 по-горе.

(7) Организаторът се свързва с Участниците, определени като печеливши, съгласно чл. 7.2.

(8) Един Участник може да спечели не повече от един ваучер при покупка на гуми Continental, съгласно чл. 7.2.

#### **7.4. Получаване на ваучерите**

Ваучерът, спечелен от съответния Участник, се изпраща безплатно на имейла, посочен от печелившия в регистрационната форма, в случай че посоченият адрес е точен и пълен, в срок от 10 работни дни от потвърждаването на печелившите.

Организаторът не носи отговорност при непълнота или грешка в предоставените данни съгласно чл. 7.1, като Участниците отговарят изключително за точността на предоставените данни и данни за контакт. Организаторът се освобождава от отговорност и в случаите, в които не може да се свърже с печеливш поради грешни или непълни имена, имайл адрес, адрес или телефонен номер.

#### **Чл. 8 – Данъци и разноски**

Съгласно приложимото законодателство не се дължат никакви данъци и такси от страна на печелившите участници.

#### **Чл. 9. – Ограничение на отговорността**

9.1. Организаторът е оправомощен да предприеме всички необходими мерки в случай на опит за измама в системата, злоупотреба или други опити, които могат да накърнят доброто име на Кампанията.

9.2. Организаторът на Кампанията не носи отговорност и не може да участва по какъвто и да е начин в каквито и да е производства, свързани с допълнителни разноски, понесени от Участник във връзка с Кампанията.

9.3. В случай на възникнал спор във връзка с валидността на извършена регистрация в Кампанията, окончателно решение по спора се приема от комитет, състоящ се от служители на Организатора.

9.4. Организаторите се освобождават от отговорност и в следните случаи:

- (1) Онлайн регистрация на уебсайт, различен от [www.continental-promotion.com/bg](http://www.continental-promotion.com/bg), което може да доведе до непредоставяне на необходимата информация на Организатора;
- (2) Онлайн регистрации, извършени извън периода на Кампанията;
- (3) Онлайн регистрации с непопълнени полета в регистрационната форма съгласно изискванията, посочени в чл. 7.1;
- (4) Каквато и да е грешка в данните, предоставени от Участниците; точността на предоставените данни за контакт е изцяло отговорност на Участниците, като Организаторът не носи отговорност за допуснати неточности и грешки, поради което последният няма каквото и да е задължения в случаите, в които не може да изпрати ваучер, да идентифицира печеливш за регистрация в Кампанията;
- (5) Организаторът не носи отговорност, в случай че печеливш не успее да се възползва от ваучер, предоставян в Кампанията;
- (6) Организаторът не носи отговорност в случаите, в които ваучер не може да бъде предоставен поради некоректно или непълно попълнен имейл адрес;
- (7) Организаторът не носи отговорност за каквото и да е искания, свързани с получаването на ваучера, след потвърждение на получаването му;
- (8) Технически проблеми на интернет доставчика;
- (9) Блокиране на имейл адреса на Участника или други проблеми с функционалността, с изключение на проблеми с функционалността на уеб сайта и механизмите на Кампанията;
- (10) Грешки, възникнали поради неправилната употреба на персоналните компютри на Участниците (прекъсване на захранването, грешки, генериирани от операционната система на компютъра, грешки, генериирани от вируси, грешки, генериирани вследствие на използвани технологии от страна на Участника за повлияване резултатите от Кампанията);
- (11) Грешки, причинени от технологии, различни от препоръчените от страна на Организатора. Препоръчените технологии са: Интернет браузър: Google Chrome, минимум Mozilla версия 23, Opera 20; минимум Windows 2000 операционна система; активиран java script;
- (12) Случаите, в които определени лица не могат да участват в Кампанията изцяло или частично, ако са резултат от обстоятелства извън контрола на Организатора.

Такива обстоятелства могат да се дължат на: неточна, непълна информация, предоставена с прекъсвания, предоставена извън времето или променена по друг начин в резултат на действията на потребителите на уеб страницата, функционирането на компютърните им технологии, приложения или други технологии, използвани за целите на Кампанията. Такива обстоятелства могат също така да се дължат на технически затруднения, които да окажат въздействие на оперирането на интернет връзката и/или компютърната технология и/или приложения на интернет доставчика и/или затруднения в работата на имейла, както на Организатора, така и на Участника, причинени от технически проблеми и/или тежък трафик в интернет като цяло и/или по отношение уеб сайта.

Такива обстоятелства могат също така да се дължат на: повреда или неизправност в компютърните технологии, приложения и/или съхранена информация на Участниците или трети лица след регистрацията им в Кампанията. Такива обстоятелства могат също така да се дължат на промени в законодателството, които повлияват провеждането на Кампанията (като решения на компетентни държавни органи, военни действия, природни бедствия и други подобни събития), получените облаги от Кампанията, стойността им, начина на използване, условията за предоставяне на награди и/или изпращането им.

9.5. Участниците приемат без възражения всички решения на Организатора по отношение печелившите и евентуални промени в периода на Кампанията или други условия, касаещи участието в Кампанията. Организаторът е оправомощен да дисквалифицира Участник при неспазване на настоящите Официални правила на Кампанията или при наличие на доказателства, че съответното лице е извършило действия срещу Кампанията или с цел саботиране или проваляне на Кампанията.

#### **Чл. 10. – Обработване на лични данни**

10.1. С регистрацията си за участие в Кампанията, Участниците приемат и се съгласяват да спазват настоящите Официални правила.

10.2. Информация по отношение обработването на лични данни може да бъде открита в Приложение №1 към настоящите Официални правила, представляващо неразделна част от тях.

#### **Чл. 11 – Прекратяване/Спиране на Кампанията. Форсмажорни събития**

11.1. Кампанията може да бъде прекратена преди изтичане на промоционалния период поради настъпване на събития, които могат да се счетат за форсмажорни, включително когато Организаторът, поради причини извън контрола му, не може да осигури нормалното протичане на Кампанията.

11.2. Форсмажорни събития са всички събития, които не могат да бъдат предвидени, контролирани или предотвратени от Организатора, включително когато Организаторът, при полагане на дължимата грижа, е в невъзможност да изпълни задълженията си съгласно настоящите Официални правила поради настъпването на подобно събитие.

#### **Чл. 12. – Спорове**

12.1. Всички спорове, възникнали между Организатора и Участниците във връзка с провеждането на Кампанията, следва да се решават по доброволен път между страните. В случай че доброволно решение на спора не може да бъде постигнато, спорът се отнася за решаване към компетентните съдилища в Марибо, Словения.

12.2. Жалби по отношение провеждането на Кампанията могат да се изпращат на адреса на Организатора в град София 1335, бул. „Петър Дертлиев“ №25, ет. 2 или на имейл адрес: [bulgaria@continental-promotion.com](mailto:bulgaria@continental-promotion.com) до 30 ноември 2022 г. Организаторът няма да взема под внимание жалби, изпратени след посочения срок.

#### **Чл. 13. – Разни**

13.1. Решенията на Организатора по отношение Кампанията са окончателни и валидно обвързващи всички участници.

13.2. Непредоставените награди в хода на Кампанията остават собственост на Организатора, който се разпорежда с тях по начин, който намери за добре.

13.3. Организаторът е оправомощен да предприеме необходимите действия в случай на опит за измама, злоупотреба или какъвто и да е друг опит за извършване на действия, които биха могли да накърнят доброто име на Кампанията или да доведат до възникване на разходи във връзка с провеждане на Кампанията.

#### **ПРИЛОЖЕНИЕ №1 към Официалните правила на Промоционалната кампания**

**“Continental”**

**(„Кампанията“)**

**- Информация във връзка с обработването на лични данни -**

## **1. Информация по отношение на администратора на лични данни и обработващия лични данни**

1.1 За целите на Кампанията личните данни на участниците ще се обработват от CONTINENTAL ADRIA PNEVMATIKE D.O.O., със седалище и адрес на управление в Словения, Марибор 2000, ул. „ZAGREBŠKA CESTA“ №104, 2000 MARIBOR, SLOVENIA, регистрирано в Търговския регистър на Словения с номер 2012/21835, регистрационен код 6175074000, банкова сметка: SI56 2900 0005 0556 645 в банка UNICREDIT BANKA SLOVENIJA D.D., с адрес в Словения, Любляна 1000, ул. „ŠMARTINSKA“ №140 (оттук настетне наричан „Администратор“),

„МЕДИЯПОСТ ХИТ МЕЙЛ БЪЛГАРИЯ“ ЕООД, със седалище и адрес на управление в град София, бул. „Петър Дертлиев“ №25, ет. 2, регистрирано в Търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 131468795, пълномощник на Подобработващия (оттук настетне наричан „Подобработващ“).

GTS-Solution GmbH, със седалище и адрес на управление в град Нюрнберг 90403, Германия, ул. Adlerstraße 34, упълномощено от Администратора (оттук настетне наричан „Подобработващ“).

В случай че желаете да оттеглите съгласието си за обработване на личните Ви данни или да упражните някое от правата си, посочени по-долу, моля из pratете писмо до: CONTINENTAL ADRIA PNEVMATIKE D.O.O. В случай че считате, че някое от правата Ви по отношение обработването на личните Ви данни е нарушено по какъвто и да е начин, имате право да се обърнете към Комисията за защита на личните данни в България.

## **2. Категории лични данни, обработвани в хода на Кампанията**

За целите на настоящата Кампания Администраторът събира следните категории лични данни от Участниците:

- (i) Три имени;
- (ii) Имейл адрес;
- (iii) Телефонен номер.

## **3. Цел на обработването**

Личните данни на Участниците в Кампанията се обработват от Администратора за:

- i) Организиране и провеждане на Кампанията
- ii) Определяне и потвърждаване на печелившите
- iii) Предоставяне на награди и изпълнение на финансовите и счетоводни задължения на Администратора

## **4. Правно основание**

Обработването е необходимо за изпълнение на договор (настоящите Официални правила), по който Участниците в Кампанията са страни.

## **5. Период на съхранение на личните данни**

Личните данни на непечелившите Участници се съхраняват за срок от 60 дни, считано от края на Кампанията.

Личните данни на печеливши на награди на стойност по-малко или равно на 100 лева се съхраняват за срок, необходим за реализиране на целите, за които са събрани, съобразно вътрешните правила за съхранение на лични данни, включително приложимите правила за архивиране, но не повече от 3 години от датата на предоставяне на личните данни.

След изтичане срока на съхранение на личните данни Администраторът унищожава/изтрива личните данни от носителите за съхранение и обработка, като задължава и осигурява Обработващите лични данни да извършват същото.

## **6. Права на субектите на данни**

С цел реализиране на справедливо и прозрачно обработване на личните данни Администраторът осигурява Участниците да разполагат със следните права по време на Кампанията:

- (i) Правото да оттеглят съгласието си за обработване на личните им данни по всяко време, без оттеглянето да повлиява законосъобразния характер на извършеното обработване на основание предоставено съгласие, реализирано преди съответното оттегляне;
- (ii) Правото на достъп до личните данни;
- (iii) Правото на отправяне на искане за коригиране на лични данни;
- (iv) Правото на отправяне на искане за изтриване на лични данни;
- (v) Правото за ограничаване на обработването;
- (vi) Правото да се отправи възражение срещу обработването, освен при наличието на законови основания, които предвиждат обратното;
- (vii) Правото на преносимост на данните;
- (viii) Правото на отправяне на жалба до Комисия за защита на личните данни в България.

Участниците могат да упражнят горепосочените права чрез писмена молба, датирана, подписана и изпратена до адреса на Администратора CONTINENTAL ADRIA PNEVMATIKE D.O.O., със седалище и адрес на управление в Словения, Марибор 2000, ул. „ZAGREBŠKA CESTA“ №104, 2000 MARIBOR, SLOVENIA, регистрирано в Търговския регистър на Словения с номер 2012/21835, регистрационен код 6175074000, банкова сметка: SI56 2900 0005 0556 645 в банка UNICREDIT BANKA SLOVENIJA D.D., с адрес в Словения, Любляна 1000, ул. „ŠMARTINSKA“ №140.

## **7. Защита на лични данни на деца**

Предвид обстоятелството, че единствено физически лица, навършили най-малко 18 години, могат да участват в Кампанията, лични данни на лица под 18 години не се съхраняват. В случай че

Администраторът/Обработващият получи лични данни, съдържащи дани на лица под 18 годишна възраст, съответните лични данни незабавно се изтриват/ унищожават от носителите за обработване и съхранение на Администратора/Обработващия. В случай че родител или настойник уведоми Администратора/Обработващия за лични данни, отнасящи се до лица под 18 годишна възраст, Администраторът/Обработващият незабавно изтрива/ унищожава съответните данни от носителите си за обработване и съхранение.

## **8. Сигурност на личните данни**

Администраторът се задължава да въведе адекватни технически и организационни мерки за осигуряване на подходящо ниво на сигурност на личните данни на Участниците в Кампанията. Администраторът се задължава да осигури въвеждането на такива мерки и от страна на Обработващия. При оценка на адекватното ниво на сигурност по отношение обработването на лични данни ще се вземат предвид рисковете, които могат да възникнат по специфичен начин, случайно или незаконно, чрез унищожаване, загуба, промяна, непозволено разкриване или достъп до лични данни, които са изпратени, съхранявани или обработвани.

## **9. Изменение на правилата за обработване на лични данни**

Администраторът е оправомощен да измени настоящото Приложение по всяко време на Кампанията, само при наличие на по-ефективни мерки за защита и сигурност на личните данни на субектите на данни и само при условие че не се нарушават правата на субектите на данни. Измененията се публикуват на уеб сайта на Администратора и/или Кампанията, като Участниците се уведомяват по същия начин, предвиден при изменение на Официалните правила на Кампанията.

10. Доколкото по време на Кампанията Участниците разкриват лични данни на трети лица, Участниците потвърждават, че съответните лица са информирани за начините на обработване на личните им данни, обстоятелството, че личните данни се използват за целите на Кампанията и че съответно са получили съгласието на съответните лица за предоставяне и обработване на личните им данни. Участниците се задължават да информират съответните трети лица за съдържанието на настоящото Приложение.

Личните данни на Участниците в Кампанията се обработват в съответствие с приложимото законодателство по отношение личните данни и по-специално в съответствие с разпоредбите на Регламент 679/2016 относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни.

